THE WOMAN'S WEEKLY

第三巻第十七號

大正六年四月廿七日發行（毎週金曜日發行）

大正四年十一月四日第三種郵便物認可

婦人週報

目次

□不調和な家庭生活……小橋三四子
□時事週評……
□米國の勞働婦人……鈴木文治
□應接間の五分間「鳩山薫子夫人」
□眞に社會の要求する婦人……T、H、生
□家庭の講師に招かれた田中博士夫人民子
□母堂を伴つて來たスミス氏……
□職業案内 筆耕……記者
□新刊紹介……
□オハナシ「父のよろこび」……廣田仁義
□此の頃流行る鼻腔ヂフテリヤ……杉田雄子
□進んだ染物法……
□惣菜料理……和田むめを
□歯に苦んだ私の經驗……澤田斯雲
□小説「うなだれたる心」……大野靜子
□東京だより（第六信）……記者
□時事……編輯室より……

定價一部四錢五厘 郵税料五厘

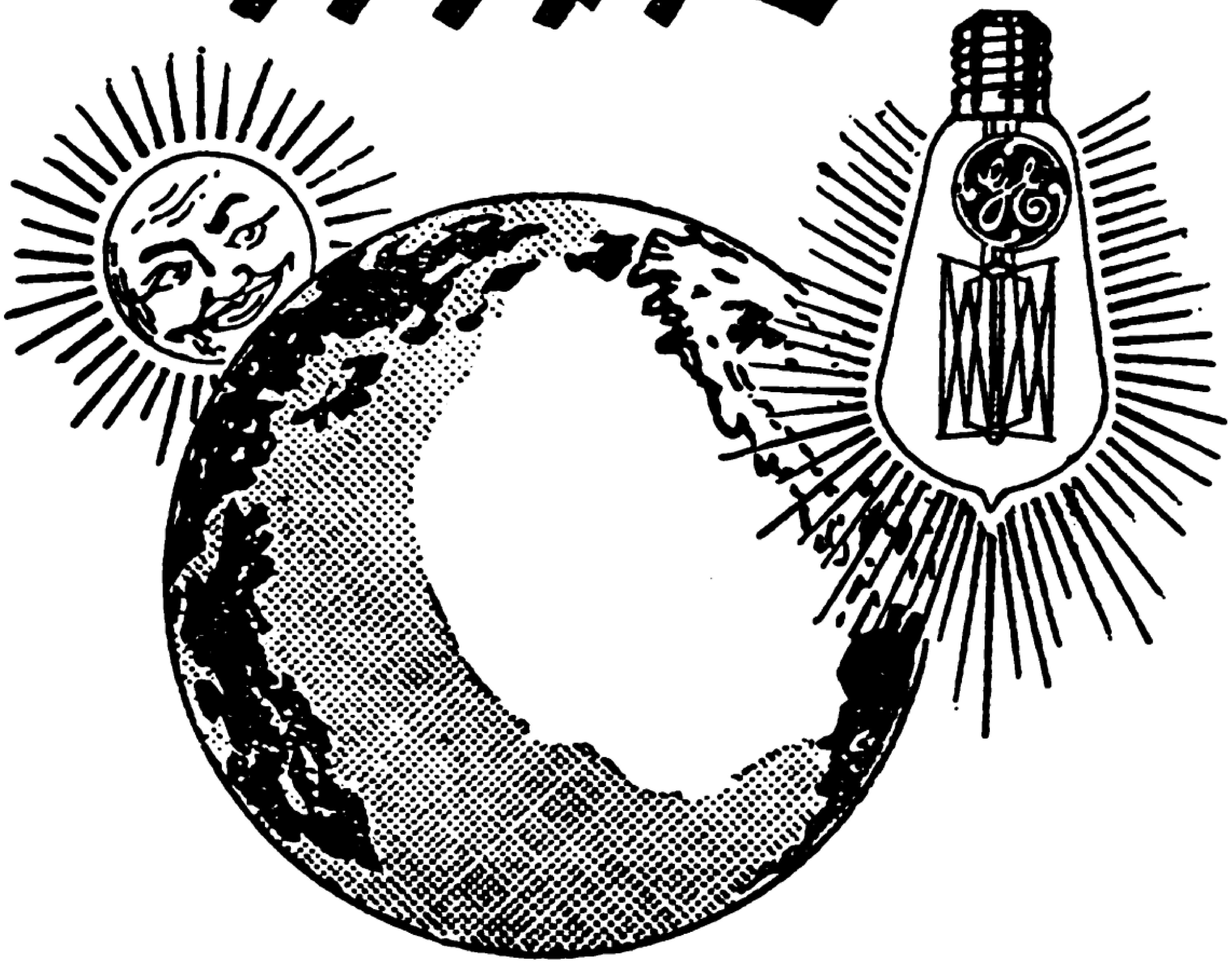
婦人週報社

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日とのみ競ふ

マツダランプ



■…五拾燭光迄長型壹個金五拾錢……■

東京電氣株式會社

神奈川縣川崎

電話川崎五〇番一〇一番一〇二番一〇三番一〇四番

販賣部

東京出張所 東京市京橋區銀座尾張町一丁目
電話新橋一九三・三二一二
長一〇五九

橫濱出張所 橫濱市伊勢佐木町一丁目
電話橫濱一七一一

大阪出張所 大阪市西區阿波座通一丁目六番地
電話長四一〇九七

御照會の節は此點線を切取り御送り下されば綺麗な說明書を差上ます

御住所

御姓名

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

不調和な家庭生活

物質の臭味と精神の偏重と

口最も大切な一つを忘る

所謂良妻賢母と云はるゝ人々の家庭生活を見る時、さすがに家事の整理、子女の躾けの行屆いて居るのに感心致します。然し多くの場合最も大切なる一つを忘れて居るのが、いかにも惜しまれる事がございます、それは家庭に神なく、唯小さく淺い人間の力で、人工的に生活を作り上げて居る感がございます。それ故子女は兩親の理想迄は進みませうが、其の以外には發展致しませぬ。家の内は心地よく片付き、財政は次第に豐かになつて參りませうが、何となく燥乾無味で、落着きの無い思ひが致します。

口精神偏重の生活

これに反して精神的には立派に覺醒した婦人であつて、口に世を指導し、家庭に於ても信仰生活を營めるにも拘らず、其の生活を見れば、祖母時代よりの無智なる育兒を繰り返し、不潔不養生な住み方をして年中病人の絶えまなく、從つて齷齪として、乏しげに暮して居る人があります。人生々活の中心を握つたとすれば、どうして一身一家の生活をもつと明るく健全にする事が出來ないでありませうか、かやうな狀態を見る時は、必ず人に其の信仰をも疑はしむる躓きを與へます。

口不調和に散在

現今の婦人を見れば、物質的に覺醒した婦人、精神的に覺醒した婦人があつて、兩者が甚だしく不調和に社會に散在して居る事に氣付かれます。從つて婦人の主宰する家庭生活も其の類に洩れず、著しく物質的の臭味を帶びて居る家と、精神偏重の病的な家とが目につきます。旣に靈と肉とを持つた人間の生活である以上は、兩者がよく調和されて、初めて健全な生を樂しむことが出來るのであらうと思はれます。

口精神生活に冷淡な國民

「文明國として日本人位精神生活に冷淡な國民はない」と歐米人は申すさうですが、實際精神的に未だ啓かれて居らぬのは、婦人、家庭のみではなく、社會一般の傾向と見えます。都市の劇場は、繁榮して、花見狂言に賑ふ昨今の如きは、四五日前から豫約して置かなければ、入れぬといふ程の盛況で、二圓三圓の金を物ともせずに拂つて、人々は押しかけます。然るに眞面目な講演會、精神修養會等の催しは、何時になつても賑ひませぬ。更らに進んで深い宗敎を求むる者等は、子を失つたとかいふ大きな打擊を受けた小部分の人のみに限られて、一般には未だ無用の長物視せられて居る有樣です。私が嘗て某新聞社に在つて、人々の身の上相談に應じた事がありましたが、午後四時より六時迄に面會を乞ふ者が毎日十人位、手紙を寄する者が三四十人位ありましたが、この多數の煩悶者は職業を求むる者と男女間の問題に惱む者と、この二種類の外に出でなかつた

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

のであります。そして大抵の打撃に會つても、多くは横道に逃れて、早く安きを求め、徹底的に苦悶の末、人世の眞諦を究めやうとする傾向の甚だ乏しいことを思はせられました。

□靈の生活を學ぶ事

「どうしたなら婦人が精神的に覺醒する事が出來るか」といふ問題は餘程困難で、先づ社會、教育から改めて來なければなりますまい。然し生花や音樂を習ひ、料理や家事の實習を學ぶやうに、精神的にも學ぶ事をしなければ、決していつ迄も啓發するものではありませぬ。「生來のまゝなる人は神を見る事能はず」と申します。神を見る事は太陽の光線を浴び、大氣を呼吸するやうに、自然に出來る事とのみ思ふのが間違ひであります。既に目に見ゆる學藝をさへ、師に就て熱心に研究するとしたら況して精神上の事を、學ばないで我がものとしやうとするのは無謀な事と申さねばなりませぬ。そして婦人が靈の修養に初めは心がないのは餘儀ないとしてももつと時間を用ひなければなりません。

□先づ我身體の支配せよ

精神偏重の人々は、經濟、衞生も亦、人間の健全な精神生活には、缺くべからざることであるといふ事に、覺醒しなければなりませぬ。かういふ方にお勸め申したいのは、先づ我が身體をよく知つて之れを支配する事であります。そして病氣を未發に防ぎ、健康を增進する道を計つて御覽なさい。必ず其處に物質の世界が開らけて參りませう。記者も其の若き日に於て猪武者の如く向ふ見ずに奮闘した一人でありました。其の結果健康を害ひ、三年間許りリウマチスで苦しみまして、初めて我が身體のある事に氣付きました。そして藥よりも湯治よりもわが身體を我が手に握つて支配し初めてから、さすがに頑固な病氣も退治して、以來一日として藥餌に親しんだ事はない程、健康な身となりました。同時に生活は次第に堅實となつて來たやうに覺え、人世の要素なる靈と物質とに次第に醒めて參りました。

□新らしい生命の爲に

既に靈と肉とを持つた人の住ふ家庭は、一方に偏した不調和のものであつたら早晩必ず破壞されるでありませう、玉子から雛が出るやうに、破壞されたものゝ中から、眞正の生命が出れば却つて幸福でありませうが、もし靈肉調和の芽を興へて置かなければ、空しく地に委して終ひませう。人世を愛する者は、互に此の根本に心を潜めて考へ度いものであります。（三四子）

二

時事週評

□伊勢山田の公娼廢止　我が國無二の聖地さして、皇族を初め、一般民衆の參拜、引きも切らざる太廟所在地が、最も公娼の多い處であるさは、何たる矛盾でありませう。久しい習慣の恐ろしさは、何人もこれを咎むる者さへありませんでしたが、今回基督教婦人矯風會の繩の鞭を上げて、この地の廓清を行はうさして居ります。同性の問題として一般婦人の後援はもとより、社會は擧つて、この正義の戰ひに加はる事が當然でありませう。

□日米の勞働婦人　本號掲載の鈴木文治氏の談によつて窺へば、米國勞働婦人の進歩の狀態は、想ひ及ばぬ程であります。我が國には慈善事業と稱して、孤兒や貧民病者を救ふ道は開らけて居りますが、殖產的なこれ等健全な勞働者を慰安し保護指導する道は、殆ど行はれて居りませぬ。今後我が婦人會がかういふ方面に着々手を延ばされるやうになる事は社會の要求であり、國家の喜びであります。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

米國の勞働婦人

讀書もすれば演說もする女工等の心意氣

法學士　鈴木文治

□日米の勞働の意義

日本に於て勞働と云へば、單に手足を動かすことに止まるが米國に於ては、頭腦、精神の加はつた働らき、寧ろそれ等が主と見ゆる働らきをも勞働と云ふのである。それ故米國の勞働組合會には、職工、人夫のみならず、音樂師や、事務員、店員、速記者等も加はり、桑港にては郵便局の事務員—日本ならば立派な判任官であるが—や新聞記者迄加はつて居る。其の他紐育に於ては俳優も一種の勞働者として組合を結んで居り、昨年頃から市俄古に於ては、小學校教員が一種の勞働者としての組合を組織した。卽ち米國に於ては、雇主に對する雇人は凡て勞働(babour)であり、もし働らき(work)といふ言葉を用ふれば、藝術家の創作も、學者の研究も、皆この中に含むのである。

□勞働者に對する尊敬

日米の勞働の意義には、かやうに相違ある如く、勞働者の品格や社會上の地位にも、非常な相違がある。組合大會の開かるゝ際、代員として出席する者の如きは非常なる權威を持つて居る。もし代員の徽章を胸に帶びて居る時は、市民の尊敬の程度は、恰も議院の代議士に於ける如きものがある。私が一昨年から昨年にかけて、日本の勞働者の代員として、五ケ所ばかりの大會に臨んだが、平生ならば商店でも、番頭や小僧に委せて置く處を、代員の徽章を帶びて居ると、主人が自ら出かけて接待してくれるといふ有樣であつた。

□彼れの意氣

勞働者自身も亦見識、品位の點に於ては、紳士淑女に異らぬのである。米國の勞働者の日と云はるゝ九月一日に、六千五百人の勞働者が、折柄開催の桑港博覽會々場に集まつたが、其の折日本の事務官等は、「どれが勞働者だか、一向分らないぢやあないか」と私に云はれた程であつた、米國勞働者には、禮儀作法正しく社交の事を心得て居る者が少くない。彼れ等一般の考へは、勞働は教員が生徒を教育し、官吏が役所に働らくと同じく、相當の教育訓練を有するもので、これ等と仕事の種類こそ異れ、階級的の區別などは、少しもないとて、勞働を神聖視し、自重苟もせざるので、其の品格は自ら高くなるのである。これは實に米國の强味である。

昨年メリーランド州のボルトマーに米國の二百三十萬の勞働者が集まつて大會を開いた節に、ウヰルソン大統領の再選を祝はんとて、四百六十人の代員は特別仕立の汽車に乘つて、華盛頓に出掛けた時、私は日本の代員として、會長サミユル・コンポセス氏の紹介により、大統領に謁見して懇篤なる言葉を賜る光榮を擔つたのである。然るに一米人は私の肩を叩いて「日本に於ては、勞働者が皇帝陛下に拜謁する事が出來るか」と聞いたので「無論そんな畏れ多い事は出來ない」と申したことである大統領と皇帝陛下とは異るであらうが、一國の元首たる事に於ては、其の尊嚴は敢へて變らない。然るに彼れ等勞働者は、大統領をさして「同じ市民の仲間」(Fellow Citizen)と呼んで居る其の意氣たるや知るべしである。

□活々とした米國女工

勞働の意義がかくの如く廣いので、勞働婦人の範圍も廣く、良家の女で、相當に教育ある者も勞働に從事して居る事が尠くないが、普通勞働婦人といふは織物工女、紡績、印刷所や、煙草製造所の女工、婦人服裁縫師等であつて、これ等は義務教育を經へて居なければならぬのである。日本に於ては義務教育は六年であるは、米國に於ては八年であるので、これ等

三

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の女工等は尠くとも十四歳以上である。私は或る果物罐詰會社の工場を見たが、此處に働らく女工等の顏の光澤は、何れも生々さして美しいもので、到底日本の工場に於て見る事は出來ないものであつた。身嗜みの如きも、きちんとして居つて、中には鼻眼鏡をかけた者などの居つたのは、異樣の感を與へた。何故に彼れ等は幸福らしく見えるかといふに、勞働時間は頗る短かく、如何なる事情の下にも一日八時間以上を働らかせる事は許されず、日曜日は必ず休日さする。日本では十二時間が普通であり、甚だしきは十四時間に亘り、工場法案の出來る迄は、十六時間も働らかしたものである。その上休日は一日さ十五日よりなく、凡て身體の休養が充分でない。

口賃銀の程度

賃銀にも亦非常な相違があつて、桑港の女中は口を預けて一ケ月二十五弗、日本の五十圓、料理女ならば、少くとも三十五弗か四十弗で、日本の七八十圓は取り、その上時間も夜八時頃迄働らかし、其の餘は、主人と雖も、女中の承諾を得なければ、使はれない事になつて居る。日本の女中から見れば、少くとも給料は十倍であり、自由な事は比較にはならない。女工は一日に一弗乃至二弗五十仙を拂ひ、商店の賣子は比較的安く、一週間五弗乃至八弗である。賣子は客に接するので、身嗜みも相當にしなければならぬのに、收入は支出を以て償へぬ處から、自然貞操を賣るといふ忌はしい事にも陷り、彼れ等には、殆ど純潔な者はないと迄云はれて居る。兩三年前、市俄古市の檢事總長は大商店の店主を呼び出して訓戒し、女賣子の給料を一週一弗五十仙乃至二弗位上らしたのであつた。米國に於ては一技一能に通じて居る事を尊ぶので、何の技能をも要さぬ賣子は、工女よりも給料が安いのである。其の他速記者は全部婦人斗りと云つてもよい程で、速記は大抵タイプライターを兼ね、其の需要も甚だ多く、官廳、商店、個人等に雇はれ、五十弗乃至百二十五弗乃至百二十五弗位の俸給を得て居る。

口一女工の演説

彼の國女工等の學問、見識、辯舌等は、到底日本のものに見る事が出來ない。米國に於ては社會教育が普及し、講演會、音樂會等も多く、無料の閲覽を許す圖書館等も少なからず、慈善團體は基金を集めて、頻々小冊子を出して、女工等に配布するので、八時間勞働の餘暇を自由に使へる女工等は、非常な智慾を以て獨習するのである。又これは桑港での出來事であつたが、電話交換手に、或る閑人が嘲弄つたとて、遂に交換手から訴へられて百弗の罰金に處せられた事があつたが、政府を初め、一般社會も婦人の權利を認める事は、かゝる有樣である。昨年十一月ポルトマーに開かれた勞働組合の大會に於て、當時國家の問題となつて居つた「學校兒童に兵式訓練を課するの可否」といふ事が、大會席上の議題となつた。然るに紐育婦人服裁縫所の一女工が「議長」と呼んで

四

發言權を求めたが、其の婦人はいかにも背が低く、椅子の間に埋もれて終つて居るので、聽衆は登壇を促した。すると其の婦人は壇上に登つて滔々と述べて曰はく「私共は國民の母として、其の子女を平和、正義、人道の人たらしむるやうに教育して居るにも拘らず、學校に於て同じ人類を殺す方法を學ばしむるに忍びない」と語つた時は、滿場湧くが如き喝采であつた。なほ私が一昨年渡米の際には、機械職工として交際を結んだパンレーアー氏夫妻の如きは、昨年再會の折には、ミシガンの三十五萬の人口を有する或る市の市長になつて居られたが、勞働者にして議員たり、市長たり得る人の尠なからぬのを見ても、其の人格、智識の度の高いことは、實に羨むに堪へたる有樣であります。

口其の智識品格

日本の簡易保險の如き、社會保險が、カルホルニヤ州に作ら

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

れやうとした時に、其の數名の委員中に、一人妙齢の婦人が居つた。この婦人は婦人服裁縫店の女工であつた勞働大會の或る日、五百人斗りの勞働者が、汽船に乗つて出かけると、行き合ふ汽船も、兩岸の會社も汽笛を擧げて敬禮する樣を甲板上に愉快に思つて居ると、紹介者を介して社會保險の委員なる其の婦人が尋ねて來た。そして私に「日本に於てはかういふ種類の保險がありませうか、もしあれば其の組織、方法、結果等を聞き度いものである」と云つた。日本にはまだ簡易保險の出來ない前であつたので、話頭を轉じて、獨逸の勞働保險、英國の國民保險より說き起して、我が國にも、近くこの種の保險が設けられるであらうと述べた。すると其の婦人は手帳を取出して、「これ〳〵の書物を讀まれたか」とて、尋ねられるのであつたが、私はまだ讀まぬと答へると「これは何といふ著者で、其の内容はかうである。この中でもこれ〳〵の書物が一番よいから讀んで御覧なさい」といふ。兎にも角にも日本に於ては高等教育を受けた私が、米國の一女工より教へを受くるといふ事は、實に恥しい次第であり、彼の國女工等の智識、見識の我が女工に比して天地霄壤の差違あるを窺ふに足るであらう。

（廿一日大日本婦人教育會に於ける「日本の勞働婦人」の講演中より）

五

應接間の五分間

其の二

鳩山薫子夫人

▲朝あけの街はすが〳〵しく澄んでゐる。私は鳩山薫子夫人を久世山つゞきの音羽の高臺にお訪ねする。夫君一郎氏は東京市選出議員中最高點で當選した幸運兒であられる。若葉の香に包まれた鳩山家の玄關先きには、眞赤な躑躅が朝日に照り映えてゐた。取りつぎの女中に、『若奥樣に』とさう言ふと、まだ今朝はお髮上げの所でございますからと言ふ。無理にお願ひすると一時間ばかりお待ち下さるならとて、應接室へ通された。

▲應接室は洋館の二階、天井の高い西洋室である。組み木の滑らかな床の上にはつや〳〵しい虎の皮が幾枚も敷かれてあつた。見晴らしの宜い窓には、八重櫻がチラ〳〵と散つてゐる。

『まことにお待たせ致しました』と詫びながら薫子夫人が出て來られたのは、そんなに後ではなかつた。『後仕末でごた〳〵致して居りますので、』と晴やかに微笑してゐられる。黒紋羽二重の羽織がすんなりと辷つてゐる肩の邊りは、思ひなしか細つそりと肉が落ちたやうに思はれた。

（歡びの日に、父君の胸像の前にて記念撮影せる 鳩山一郎氏の家庭）

▲前回の選擧の時は政府の反對派として立つてゐながらも、最初から充分勝算があつて安心して居たけれど今度は初つから吾れも人も危險だと思ひつ、思はれつして危んでゐられたと言ふ、で最高點と聞かれると一層歡びも大きかつたらしい。

▲『鳩山は危ない、鳩山は危ない、と皆樣も一生懸命に御助力下さいましたし、運動員も懸命だつたので、こんな歡びを得ることが出來ました。』と感謝に堪へないと言ふやうに言つて言葉を切り、『此度は此の家が事務所になつてゐましたので、殆ど私は雜務に追はれてゐて外へは行かず、時々遊軍として加勢に出ただけでございます。』と言つてありし日の眼まぐるしかつた活動の光景を追ふやうにジツと空を見つめられた。室の眞中に置かれたテーブルの上には、二三千枚もあらうかと思はれるほど、當選を祝つた電報や手紙などが散ばつてゐる。『此頃は毎夜電報で一度づゝは起されますの。』とまた溢れるやうな微笑をされた。一枚の葉書には、眞先にぞ都の花をしめ得たるげにかぐはしき譽れなりけりと言ふ歌が書いてあつた。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

眞に社會の要求する婦人（一）

無心の植物さへ人の眞心を知る

T・H・生

□無我の婦人

今日我が社會の至る所に切實に要求する處のものは、必ずしも技藝に堪能なる婦人でもなく、奥遠なる智識を畜ふる婦人でもありませぬ。只虚僞の痕を一點も留めざる無我の婦人、即ち正邪何れに對しても、鋭敏なる理解力と、冷靜に熟慮し得る能力を有し、自ら一度正義なりと認めた事を實踐躬行するに當つては、唯々赤誠一貫、凛として他より犯すべからざる氣魄の具つて居る婦人こそは、我が社會が要求する者でありませう。

□公衆の鏡は明らか

「私は國家社會の爲めに、一身一家を犧牲に供して居る」とか私の心の中には利己は露程もなく、公明正大なものであると、公言しながら隱れたる心の底に、卑しい自我を固守し、人を利用して我が地位を作り、我が事業の成功を急がんとする僞善者が、今日は餘りに多いのであります。彼れ等は淺墓にも、巧言麗色以て人を欺かんとして居る。然し是れ等僞善者は心に「公衆はかくの如くして決して欺き得るものでない」と銘じて貰ひたい。公衆は神の如く公平な鏡を抱いて正邪を判斷する。

□學生の觀る教師の人格

卑しむべき自我を心の底に隱し得たりと思ふて居る淺墓な人が、眞の教育界に起つたさすれば、其結果は果して如何でありませう。教師の心程學生の心に正當に映ずるものはありませぬ。彼れ等學生が、教師に與へる評價は實際の教師の性格以上には決して一分も高くも低くもなりませぬ。學生の前に立つては、教師は其の言葉さ行爲に從つて、己のが性格の眞假を僞る事は、全然不可能である事を承知せねばなりませぬ。誠實ならざる教師は如何に技藝に達し、如何に學識あり、如何に雄辯であつても、日々接觸する學生に及ぼす感化力が零である原因となつて居ります。眞に心から學生の爲めに思ふ教師さ學生の爲めを思ふやうに裝つて居る教師さの區別位は幼稚園時代の子供にすら分かるのであります。

□植物に對する愛

嘗て植物栽培事業で世界に有名なルーサ、バーバンク氏の「人間の栽培」といふ書物を讀んだ事がありましたが、其一節に植物の改良事業と同じく、幼年者を指導するに當つては「純正なる愛情」と「絶對に混和物なき誠實」が無ければならぬ。「眞心から植物を愛せざる人、即ち他に何等かの利益を圖るといふが如き目的ある人は、決して植物の培養事業に成功出來ざるは、なほ一指を以て大海の潮流を左右せんとするに等しい」と云つて居られます。バーバンク氏の爲した數多の事業中「食用シャボテン」といふ最も有益な新種の植物を造るに至つた事は何人も知る處でありますが、此の一大成功を遂ぐるに至つた事業の最初の動機は、氏が曾てメキシコに旅行された時、此のカクタスが到る處に蕃殖し、滋養分を含むにも係はらず、鋭利な無數の刺のある爲めに、牛馬の食用にすら供し難く、人に嫌はれ擯斥せられ、また厄介視せられて居る現狀を見て、憐愍の心を起し、針を除去してやりたいと考へて自分の試驗所に持ち歸り、多額の經費と、長い歳月と、非常なる忍耐とを以て、遂に例の有名な無針食用カクタスを作ることが出來たのであります。人の心なしと見る植物さへも此の通りならば、どうして人が人の眞心に動かぬことがありませう。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

家事の講師に招かれた田中博士夫人

日常の細事を疎かにせぬ修養振

□女學校を卒業した許り

この四月の新學期から、四人のお子様の母で普通から言へば滅多に外出も出來難いものと思はれる工學博士田中不二氏の夫人芳子女史は、某女學校の家事を擔任して、毎週幾時間かをさいて其方にお出なさる事になりました。最高の學府を出た人でも、家庭を持つて子供が一人でも生れると、下女よ、子守よ、と立ち騷ぎ、新聞一つ讀む暇もないなど丶學生時代の研究をつゞけるところか、本を讀まないことを寧ろ誇りにするかのやうに吹聽し歩む人の多い世にあつて、女學校を卒業なすつた後早く一家の主婦として家庭にあり、夫君を助け、四人のお子様の母として忙しく送られた女史が、家庭の細事も無意味なものとせず、絶え間なく考へ、絶え間なく修養して、遂に幾度か辭退なさるのを、せめて一時間でも、二時間でもと懇望されてお出なさるやうになつたと申します。その成長を喜ぶ人の心、夫れは直ちに生を樂しむ人であらねばなりません。私は櫻散るある日の午後、女史をお訪ね致しました。女史は物靜かに語られます。

□常に學生たる心掛

『私の主義は生涯學生たれ、と言ふことでございます。子供は日毎に伸びて行くのに、母親のみは雜事に追はれて導くこともなし得ないやうでは、子供に對して、又自分自身に對して、生き甲斐のない、すまない事だと思つてゐます。で私は何か宜さうな講習會などには、必つと眞先きに出て參ります。また斯うすると宜い、など言ふ方があると、押しかけてお伺ひに出ます。でよく人樣がああ大勢の御家族なのによくお出ましになれますれ、と仰有るから、私は何時も、え、なか〳〵出る暇なんてないのでございますよ、ですから如何したら最も物事が手早く出來るか、また手數が略けて、それで上手に片付いたり調つたりするかが知り度いから、忙しい中を斯うして出て參るのでございます。と申します。子供のことにしろ、女中のことにしろ、またお勝手のことにしろ、きつと世間には色々お考へなすつてゐる方が澤山あるだらうと思ひますので……。私は出來るだけ多くの人に會ふ機會を作つて、新らしいことを學んだり、ヒントを得たりすることに努めてゐます。

□女中に兒童心理を教へる

『私はみなから、子供氣違ひだと笑はれるほど、子供の事に一生懸命でゐます。全く自分の後を引き受ける人、第二の國民だと思ふと、無頓着に過す譯には參りません。で女中を傭ふにも如何なに私の手足となつてよく働く女でも、子供達の爲めに善くないものだと見てとれば、直ぐ暇を出して了ひます。で私の家へくる女中は、家族の一人となつて私と同じ心で働いて呉れるものでなくてはなりません。所が幸ひに、今日までは私の言葉をよく守り、私の心をよく汲んで呉れる女中に出會してゐますので、少し位ゐ私がゐなくても安心して家を任せることが出來てゐるのでございます。かうして私は女中をも家族の一人として取扱ひますので、自ら夫れに對する注文も多うございます。私はまづ女中を傭ひ入れると第一に私の主義を説き聞かせ、そして毎晩兒童心理を話してやります。私が如何に一生懸命でも、周圍のものが夫れと反對なことを仕たり、言つたりしては何にもなりませんので。さう面倒なことを言ふ女だと思ふでせうが、夫れが厭なら歸へるのが宜いのです。が今日までは歡んで聞く女中だけ來てゐて、私を助けて呉れてゐます。

七

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

口子供には獨立心を養ふ

『女中を此樣な仕込むと同時に、子供達には子供達自身に、自分のことは自分でさせる習慣をつけゐてます。子供と言ふものは暫くもジッとしてゐる事の出來ないほど、活動を欲するものです。ですから其の性質を利用して何かと手傳はせます。二つ位ゐになり、ヨチヨチ歩むやうになればもう彼等相應なことを手傳はせます。朝眼が覺めると、さあお床を上げませうね、あなたはお枕を持つていらつしやい。と言へば、喜んで持つて來ます。夜寢る時になれば、さあもうお寢する時でせう。お床をとりませう、と言つて布團を出すと、またヨチヨチ枕を持つて來ます。またもう少し大きくなり、幼稚園に通ふ頃になれば靴を磨かせたり、自分一人で着物を着させたり致しまます。初めは自烈たいほどのろのろと致しますが、氣永く教へてやると何時かに一人でするやうになり、次ぎには人のことまで手傳ふやうになります。靴などは磨き方さへ教へてやれば、五つ位ゐから磨くやうになります。

口教科書にない講義

『よく皆樣から、宅の子供は惡戯をして困りますが、お宅では如何遊ばしますか、とのお尋ねに接しますが、私は子供が惡戯をして困つたことは一度もございません。子供と言ふものは知識の發達するにつれ、物を破りたがつたり、壞したがつたりするものでございます。其樣な時捨てゝ置くと惡戯と知らず惡いことをばしますから、私は子供が夫れによつて他のものと同じ程度に知識的に慾望を充たすものを代りに與へてます。また洗濯などしてゐる側で水戯らをする時などは、金盥に水をとつて與へ、自分の持つてゐる半巾などを洗はせます。すると困る惡戯などはさせずに濟みます。また無性に泣いたり、むつがつたりすると泣くお室、考へるお室と言ふ室に連れて行きます。その室は普通の室でございますけれど、さう名がついてゐるだけで子供に異つた感じが湧くものと見え、直ぐに泣かなくなり、物が分つて參ります。』と言つて、女史は、唯私は小さい事でも、ぢつと見てゐて考へるだけでございます。そして其處から絶えず何かしら學んでゐます、と仰有るやうに口をお閉ぢになりました。女史の講義は今日までの實際生活の生きた經驗談であるとか、教科書の朗讀の多い今日、かうした先生から家事のお講義を聞く生徒は幸福だと言はねばなりません。來週は『生涯學生たれ』と言ふ題のもとにお説きなさるさうです。〇民子

母堂を伴つて來た 鳥人スミス氏

鳥人アート、スミス氏は、豫報より一日遲れて、廿日母堂を伴つて再び來朝されました。この寫眞は上陸當時撮影されたものです。母堂は語つて云はるゝやう「今度お國に參りましたのは、ほんの憧れからです。アートがこの前お國に參つた時、皆樣から受けた御厚意が餘りに嬉しかつたからです。アートの父にも美しい日本を見せ度うございますが、二十年來眼を病つて居りますので、伴ひましても見物もろくく出來ぬやうでは、却つて氣も焦つて疲れる事が多くては氣の毒と思ひまして私だけ參つた次第です」と。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

職業案内（廿）

筆耕

□都會に限られた職業

これは殆ど都會に限られて居る特種の職業で、其の範圍もまだ狭いものでありますから、筆耕を專業にやつて居る處は東京市内でも二十軒内外しかありません。營業地も會社、銀行、出版屋の多い京橋、日本橋、學校地としての本郷、神田、牛込、或は文士の多い大久保と云ふやうに、一定して居て、どこでども開業出來るものではありませんが、然し新方面の職業でありますから、少しばかり紹介いたして見ませう。

□資本のかゝらぬ仕事

職業の種類も隨分澤山ありますが、筆耕位ゐ資本のかゝらない、そして技術を傳授されると云ふやうな面倒の少ない商賣はありません。つまり字が讀めて、能筆であれば誰にでも、今すぐから出來る事でありますが、然し學力が中學程度位ゐでなければ、矢張り忙がしく書いた原稿等を誤りなく字畫を正確に寫し直す事は困難でせう。又學校の講義即ち筆記帳の寫字になれば、英語は必らず這入つて居りますから、語學の素養も必要です。それ等の資格のある人でしたらば、一ケ月間もやつて居る間には、原稿紙なり筆記帳なりに馴れて參りますから、追々に一人前の働きが出來るやうになります。

□收入の程度

收入は場所により、物によつて異ひますが、普通一日に一圓以上を得る事は滅多に無いと思はなければなりません。尤も能筆の人で、會社等の株券に記入などを依頼される時には、日に二圓にも三圓にもなる事がありませうが、普通は一日夜分を除いて六十錢平均位ゐのものです。これは可成り熟練した男子の平均收入ですが、女子は體力の強い人でも、細々した用事が男よりも澤山ありますから、三十錢乃至五十錢位ゐの仕事しか出來ないと見なければなりますまい。

□金にならぬ帶封書き

一家を構へて立派に營業するのならば格別、それでない限りは直接客から注文される事は少いのですから、矢張り專門家の仕事を分けて貰はなければなりません。さうなると專門家はノート一頁に就て五厘位ゐの手數料をとり、一頁二錢位で渡します。これを自宅に持つて來て、期限迄に寫し上げて置けばよろしいのです。標類等になりますと、割合に利益も多いやうです。一番簡單の代りにお金にならないのは、帶封、封筒の上書ですが、それでも三十錢位ゐには確かになります。

□筆耕社の信僞

家で仕事の間にする事も出來、こじんまりした仕事ですから、内職として宜しからうと存じますが、仕事を分けて貰ふ人の性格をよく知らないと、隨分怪しげな人も澤山あると云ふ事ですから、この職業をとるには、立派に一家を構へて居る信用のある筆耕社にお便りなさる事をおすゝめ致します。

大島バタ通信販賣

東京灣三十里の東にある空氣清新、四季綠草をもて覆れたる天與の酪農地伊豆の大島に產せる純良、風味卓逸、心地よき黃金色の最上バタを試みられよ

定價　半斤　金五十五錢　壹斤　金壹圓

東京銀座三ノ十二紀伊國橋
佐野商會
電話京橋一四四番
振替東京三四九六二番

九

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

父のよろこび

廣田花崖

ある田舍紳士が息子を將來商人に仕立てる目的で町の大きな呉服店の小僧に住み込ませました。其息子と云ふのが至極性質のよい少年で、主人初め同僚の間にも氣に入られ、暫時は何事も無く過ぎ行きました。ところがある日の事立派な奥さんが反物を買ひに來て、少年が其接待を致しました。奥さんが欲しいと云ふのは大層高價な絹物で、やがて價も決り、少年はそれを疊み初めました。すると漸々疊んで行く中に不圖少年の眼に着いたのは一寸した疵でず。根が正直な少年ですから彼はそれを奥さんに見せて、

「奥さん、是處に小さい疵があります。之を申上げておくのは私の義務だと思ひますからお知らせします」と申しました。其處で奥さんは無論買ふのを遏めて仕舞つたのです。

此有様を見て居た呉服店の主人は大切なお客を取逃がしたと云つて大層腹を立てました。さうして直樣田舍の此少年の父なる人に手紙を書いて、早速息子を引取りに來てくれと云ひ、其理由として「御子息は到底商人たるべき見込無之候」と書添へました。

父なる人は、常々この少年の性質のよいことを知り將來に一方ならぬ希望を囑して居たものですから、此の通知を見て大に悲しみ、何の樣な過失をしたものやらと大急ぎで町へ出て來ました。

「何故あの子は商人になれませんか？」

と彼は店の主人に聞きました。すると主人の答は斯うでした。

「なに之と云つて外に惡いところはありませんが、あの子は正直過ぎて嘘を云ふことを知らない。機智がなくては商人にはなれませんからね。二三日前の事ですがある婦人が反物を買ひに來ました。婦人の希んだ反物には疵が少しあつたのですが、疵があるか無いかは買ふ人が調べるのが普通であるのに、それを何うでせう、あの子は此方から進んで疵を見せて仕舞つたのです。其爲に私は商賣をし損ひました。全く馬鹿なことをしたものです。之ぢや兎ても商人で成功することは出來ませんから折角ながらお出でを願つたやうで譯で。」

「成程、すると彼の過失と云ふのはそれより外にはありませんのですか？」と田舍紳士は訊きました。

「さうです。」と主人は答へました「他には惡いところは少しもありません。」

「さうだとすると俺はあの子が尙の事可愛くなりました。其事をお話し下すつたのは誠に有難い仕合せです。無論俺はあの子を此方へお願ひしておくことは出來ません。一日だつて最う置くことぢやありません。」

紳士は斯う云つて、息子を伴れて欣々と田舍へ歸りました。

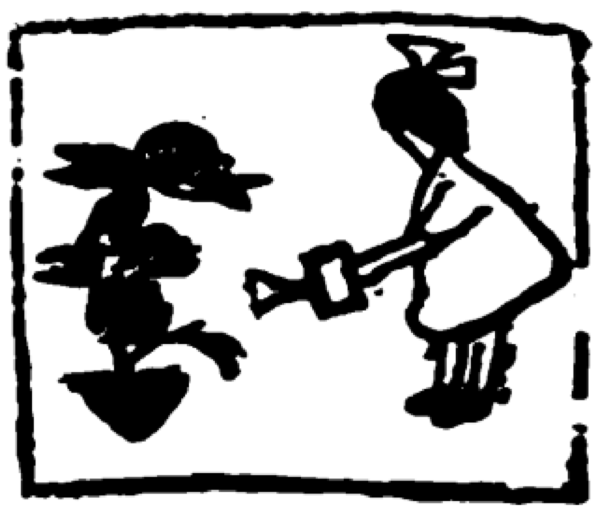
十

新刊紹介

□廣く深き基礎に（大塚小一郎氏著）事の眞美を求めて、深く廣き人生の眞根帯を究むる精神より出でたるものにして、職業的に筆を弄したるものと異り、世を警醒するの聲があります（定價金九十錢麴町二丁目九洛陽堂發行）

□婦人雜誌　東西の學者名士の婦人に關する問題につき、懇篤なる說を滿載し其他實益と趣味ある記事に富む高尙な雜誌であります（一册金二十錢神田區駿河臺鈴木町十六其社發行）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



此の頃流行る
鼻腔ヂフテリヤ
痲疹の後に罹り易い

女醫　杉田鶴子

□容易に病氣が分らぬ

近頃小兒の病氣中で、非常に澤山認められるにも拘らず、餘程注意して見なければ、病氣と云ふ事がわからないで、然も浮かりして居ると取り返しのつかない、極めて危險性を持つて居る鼻腔ヂフテリヤと申すものが流行して居ります。これは殆ど小兒に限られて居て、大人には先づ無い病氣ですが、二歳から七歳位ゐ迄の小兒が最も多く十二三歳頃迄は冐される事があります。

□初期なら忽ち全快する

咽頭喉頭を冐されて居るヂフテリヤならば、見るから苦しさうにして居りますので、直ぐに病氣であると云ふ事に氣が付きますが、鼻腔の方は、可成り烈しく冐されて居りましても、氣分も平生と殆ど變りなく、食慾も日常と大差ありませんから、小兒も八ヶ間敷しい事も云はないで、割合にをとなしく遊んで居ります爲め、容易に病氣であると云ふ事を見分け兼ねますが、少し家庭で注意なさいまして、初期の中に治療を施せば、忽ち全快いたします。

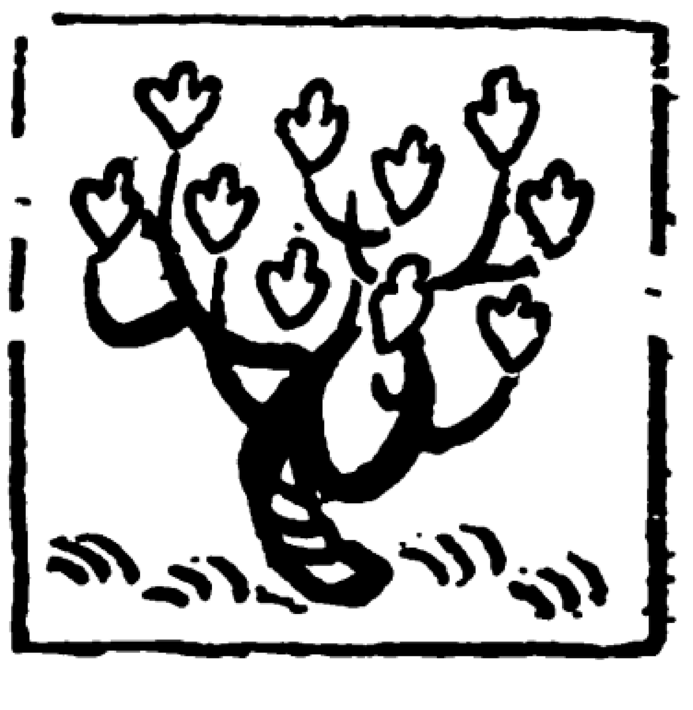
□鼻汁に兆候顯はる

この病氣の兆候を最も早く見分ける事は鼻汁によるより外はありません。けれども子供はよく鼻汁を出して居りますから、少し位ゐ鼻汁が出ても、左程氣に留める方もございませんが、鼻腔ヂフテリヤの時には、普通の鼻汁よりも多量に出ます。初めは水の如な極く薄い鼻汁ですが、これが段々に濃くなつて、黄色を帶びた膿の如うなものになり、暫らくすると血が混るやうになります。其の中に鼻腔に濕疹の如き腫物が出て來ます。これは普通の腫物と性質が異ひますから、藥なんか一寸位ゐつけて置いても容易に治りません。そして腫物は段々に殖えて鼻の下まで擴がり、終には鼻腔内に白い幕のやうのものが出て來ます。こゝ迄來れば病氣は可成り進んで來て居るのですが氣分もそんなに變らず、たまに發熱しても三十八度を出る事は稀であり、食事も幾分は減りませうが、まあ〳〵普通ですから、其のまゝ氣付かないで居られる方も尠くはありません、斯うした狀態が約一ヶ月ばかり續くと、咽頭喉頭の方を冐して參ります。

□一命にかゝはる病氣

此の期に這入れば病氣は非常に重態であつて、氣管を切開しなければなりません。徐々に來たのは切開して治療する事も出來ますが、中頃から突然に來るのは、病氣の勢力が强く、身體は全部中毒されて居ますから、どうしても治療する事が出來なく、隨分お氣の毒の思ひをする事があります。わけて痲疹の後は此の病氣に罹り易うございますが、早く注意すれば血淸注射で容易に治療し得るものでありますから、小兒を持たるゝ御家庭では特に氣を付けて頂き度いと存じます。なにしろ病氣が鼻腔にあるので、小兒の手や着物に黴菌が附着して傳染し易いものですから、其の豫防も充分考へなければなりません。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



進んだ 染物法

流行遅れを新らしくする事が出來る

□所謂染め返しもの

今迄は染め返しものと云へば、随分外へなぞ着ては出られないやうのものが澤山ありましたが、今日ではどんな種類の織物でも、品物の性さへ確かなれば、流行遅れのものを色合ひ、縞柄を巧みに工夫して、まるで變つたもの丶やうにする事が出來るやうになりました。其の二三をお話しますと、博多の帶などは縞でも模様でも、全部抜き染めにする事も出來れば、元の地色を其のま丶當世風に變色させる事も出來ます。好みによつては一層練つて羽二重のやうにしなやかに、光澤を持たせる事も出來ます。織出模様も黒色さへ用ひてなければどんなにでも染色する事が出來ます。凡て黒は何品に限らず、眞白に抜き上げる事が出來ませんから、派出の色合にはなり兼ねますが、紺や茶の様な地味の色氣にはする事が出來ます。又一時随分流行しましたが今は殆んど見ない一重帶も、色抜きして友禪模様を付けられます。唯帶地で友禪の付けられないのは、繻珍ですが、無地に染めて縫ひを致しますと、立派になります。博多、一重帶などは品物によつて随分格安に上りますが、繻珍の丸帶などになりますと、刺繍に手間がゐるので、八圓位ゐはかゝりませう。

□横絽の皺寄せ

夏物の中でも横絽は昨今すつかり廢れて終ひましたが、これも一寸色揚げするか、或は好みの模様をつけて、縦ての皺寄せに致しますと縦絞縮緬のやうな上品のものになります。皺寄せは一反六十錢位ゐで出來ます。其の他羽二重でも風通でも皺寄せにする事が出來ます。殊に男子の黒羽二重の羽織なぞは皺を寄せると女物にもなります。黒は紺に變色させる事が出來ますから、婦人物になさる時には、さう色を變へると宜しうございます。

□明石の抜き染め

明石を抜き染めして兩面染めにする事は容易ですが、透綾なぞでも、矢張り色を晒して織式染めにする事が出來ます。單物類などしなやかにでも、又肌離れのいゝやうに强目にでも糊加減一つで出來ますから、大變便利です。織式染めの方は三圓から三圓五十錢位ゐかゝります。

□セルの色揚げ

セルの燒けたのは、色揚げ又は變色させるだけならば着物に仕立てあるまゝでも出來ます

―廣告―

問ご答

問 春先から夏へかけまして殊に髪の臭氣が生じて氣持惡く感じますが髪の臭氣を去る方法はございますまいか

（四谷高木花枝）

答 それはお頭の熱氣によつて油が腐敗するからでございますクラブ洗粉でよく頭の地から髪の毛を洗ひまして乾かしました上でクラブキニーネ香水を振りかけよく〱頭の地へ擦り込みましてからクラブ香油でお髪上げなさいますと清々として佳い香が致し決して臭氣ことはございませんクラブキニーネ香水とクラブ香油とは頭髪の保護上はいふまでもなく美しい髪容さてはそのふさ〱とした毛のあでやかさを増しますのに缺されぬ品々でございます。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

縫込みの處があつても、決して差しつかへありません。それにセルは、純毛のものが少なく、多く縞目は絹か木綿の糸ですから、毛の染料で染めれば、地だけが變色して縞は前のまゝでのこります。然し普通の織物と同樣全體縞を拔いて染め直すことも出來ます。地だけ染めるには一圓五十錢乃至二圓、拔き染め兩面式は四圓位ゐですが、毛織類は目方に依つて染料の消費が異ひますから、染賃も輕いものは安く上ります。

口蒸し拔き

從來の拔き染めと申しますと、藥品と共に長い間釜の中で煮ましたから、(品物をいためる事が多うございましたが、近頃は別拔きと申して、蒸し拔きに致します。これは布の糊氣がとれず巾が嫌に廣くなつて、布がびら〳〵に薄くなるやうの事はありませんから、お召し類等の拔染には至極工合が宜しうございます。(百足屋染物研究部員談)

惣菜料理

和田　むめお

口魚のハツシュ　魚は白身魚がよろしい。兩面をやいてむしり、同分量の馬鈴薯を茹でてうら漉したものを加へて、鹽と胡椒で味をつけます。フライ鍋に胡麻油をしいて、魚を入れ、一旦かきまはしてから全體が熱くなつたならば、鍋一杯に擴げます。これをオムレツのやうに二つ折りさして、熱いうちに食べます。魚は新しいのでなくても、食べ殘しの冷めたものなどを利用してもよいのです。

口田螺の木芽和　田螺を極くざつと熱湯に投じ、醬油と砂糖で薄めに味をつけておきます。別に木の芽と並味噌とを摺りまぜて、味淋でゆるめ、これで田螺を和へます。

口蕗の梅煮　蕗の葉と莖を別々にして兩方を茹で、莖は皮をとります。葉は細かにきざみ、莖は五分位に切つて、二つあはせて梅干の種をとり去つて、くずしたものを加へて醬油で煮こみます。

口うどと烏賊の木の芽和　うどは皮をむき、三四分の長さにまはし乍ら切つて(亂切)すぐに水につけて度々水をとり替へては灰汁をぬきます。笊にあげて水氣を切つてざつと茹で、味淋とだし、砂糖、醬油で味加減をして、その中にうどをまぜこみ、かき廻し乍らざつと煮て、火からおろして別の器に入れて、汁をふくませておきます。烏賊はまづ甲良を押出して、縦に切り開き、黑い水の出ないやうに充分水洗ひしてから、薄皮を去り、縦に四つに切つて、更に小口からうすくそぐやうに切り、鍋に味淋と醬油を煮たてて烏賊を入れ、かきまぜ乍らざつと煮ておきます。これを木の芽味噌(作り方は略します)で和へます。

口蕗の辛子和　蕗を皮のまゝ熱湯に入れて、軟かになるまで茹で、水にとつて皮をむいて水洗ひしておきます。だしをひた〳〵程加へて、砂糖を少し入れて煮、あとから醬油をさして薄味に煮つけます。それから汁を切つて、一寸位に揃えて切つて辛子で和へるのです。辛子は西洋辛子ならばそのまゝで、日本辛子ならば少量の水でかたく練つて、茶碗の内側一面に塗りつけ、紙をかぶせて、上から沸立つた湯を茶碗に八分目程注ぎ入れて、炭火をその湯の中に入れ、ヂウ〳〵させて更に熱くします。炭を除いて茶碗を打伏にしておき、暫くしてから紙をはなちて、醬油でごろ〳〵にゆるめ、これで前の蕗の白煮したものを和へます。

口竹の子のキンピラ煮　竹の子を茹でて、薄く銀杏形に切り、鍋に胡麻油を入れて、よく〳〵いため、砂糖と、醬油で味をつけて煮て、きざみ唐辛子を入れます。

問　三四月頃は一年中で一番齲齒の痛む時節と承りましたが、一體それは何故でしやうか。(本鄕　たつろ)

答　春になると身體の抵抗力が弱くなるので、平素は極輕い齲齒も、痛みを感じて來るのです。齲齒の原因は食物中にある含水炭素が黴菌と一所になつて乳酸が出來、齒の石灰分を溶かすから起るのですが、平素齒の衞生を粗略にするからにも因るので、幼少の時から朝夕クラブ齒磨を使ふことを、怠つてはなりません。

問　都のお友達から、クラブはき粉を贈つて參りましたが、何うして着けるが宜いでしやうか。(紀州　林久子)

答　先づお顏をクラブ洗粉でお洗ひになつて、クラブ美身クリームをよく擦込んで、柔かなタオルの類で輕く拭き取り、そしてクラブはき白粉をセーム革に付けてお用ひになると、高尚な床しいお化粧が出來ます。

十三

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

齒に苦んだ私の經驗(一)

斬雲生

□齒は人間の品性

誰しも然うだらうが、齒一枚失ふのが生命一ッ失つた程の思ひがするものです、脣亡んで齒は寒しと言ひますが、其齒が一枚無くなつた刹那の氣持は、夫兄弟が一人無くなつた樣なものです。齒は人間の品位に關する事大なるもので、生れながらにして、齒が惡い人は、實行家、活動家、たる素質を缺いた、薄弱な體質であると同時に、人中に出て顏を賣るに不向きな人間です。押出しの利かない人間です。完全な紳士たり、貴婦人たるが爲めには、齒は重要な商賣道具です。處が、口を結びさへすれば齒は見えないから、齒の社會的價値を閑却して居る人もありますが、私は今、滿足の齒が唯の一本もない身になつて見ると、モウ人中に顏を出して口を利く事は、全然思ひ止まるべきものと思ふのです。齒は出來る丈け、大切に保存しなくてはなりません。

□卑俗の人、金の前齒

「金の前齒」……之が、四五年前には其人の社會的地位を高める樣に考へられ、猫も杓子も金の前齒を造つて態ざと口を大きく開いて見せびらかした人間もあつた樣です。あんまり口を大きく開けば、腸が見えると言ひますが、蛙なら知らず、人間の腸は口から見えません、見えるものは、さもしい下賤な腸を代表した金の前齒です。前齒へ金を見せる事は、成上り根性の不見識がさせる業です。人間が全然黃金の奴隷になつた證據です、無事な前齒を無理に傷けて、其處へ金を着けるといふのが大分流行したといふ事ですが、一寸口を開いて、直ぐ金が見える事は如何にしても上品ではありません。アメリカだの、獨逸だのといふ、西洋の田舍でも、前齒へ金を使用する事は滅多に無いと言ひます。東洋の田舍たる東京では、一寸口を開くと金で前齒へ「たが」をかけたのが隨分多いのです。日本人が外國人に侮られるのも、一ッは金の前齒の爲めです。

□齒の病と德性の缺點と

扨て齒の保存衞生は如何にすべきかといふ重大問題が起ります。平凡な齒科醫は「姑息な治療法はいかぬ。根本的にやれ」と勸めます。併し彼等の根本的といふ事の意味は多くの場合、所謂拔本主義といふので「惡い齒は皆んな拔いて新規に入れ齒をせ」といふ事なのです。大切な齒をそんな根本的治療にかけ

十四

られて堪るものでないのです、齒の治療保存法は、其の形式上は、飽迄も姑息でなければなりません、私は四十歲に滿たずして完齒なき苦境に陷る迄には、十八歲の頃から、殆んど間斷なく齒醫者通ひをしたものです。此の長い經驗によると、身の廻りを整へる金を節しても、齒丈けは、損所を發見したら其日の中に治療すべきものです。齒の病は腹痛頭痛と違つて、我慢したとて回復すべきものではありません、一たび損じたものは、燎原の火の如く其の損害を增大するものです。必ず直ちに消し止めなくてはなりません。私は齒の病といふ事から、人間の德性の缺點を考へて見ると、其の取返しの付かぬ傷になる事と、一刻も猶豫せず其の腐蝕の部分を削り取つて之を補塡すべき事、且つ、一厘の傷は先づ一厘の治療を施し、二厘の傷は二厘丈けの治療を施すべきものであります。

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

うなだれたる心（七）

久野恭子

原始時代とも云ふべき舊約の時代の物語を讀む時、人は、所々に一筋の芳ばしい煙がゆらゆらと、エホバの前に立上るのを見るであらう。煙の出る壇には羔が乘せられて居て、其を燒く香りはエホバなる神の外に味ふ事を許されない。道子は道子の愛と心の生活が道子の衷にいや大きく育つにつれて、自分と愛との心の取引を極めなければならなく成つた。種々な事の起るにつれて、自分の心の勘定をして夫を自分に見せられる事に依つて、自分の心の向く所を知り、自分の人間としての貞操が何者の前に保たれるかを知つた時に、其者からも夫が欲しく成つて來た。而して如何に夫が確實にまた不變に保持たれるかを知りたく成つて來た。而して是際どい心の決算の結果、道子は夫を放り出さなければならなかつた。

「彼れは自分の所有ではない。神に屬ける物だ。而して神は今夫を私に下さらない。」

自分の愛の所有權について激しく苦しんだ末に、道子は神と覇を爭つた事を神の前に謝して「カイザルの物はカイザルに返し神の物は神に返すべし。」と云ふ眞理に從はなければ成らなかつた。さうだ、カイザルの物はカイザルに返さなければならない、是程正しい事はない。是程解りきつたなすべきの事はない。と思つた道子は、けれども亦其なすべきの事は、是程苦い物であらうかと思はなければならなかつた。道子は此時程神の意志の力と其人間に加へ給ふ權威ある壓迫を覺えた事はなかつた。人はよく宗教が人生に必要だと言ふ。けれども道子のやうな素質と心をもつたものは到底宗教と云ふやうなまだるつこい言葉と其に伴つた內容とに滿足する事は出來ない。道子は其實在し給ふ事と其生命の力とを、道子の心に實感させなさる神でなければ、其前に跪く事が出來ない。是一つの區劃の後、道子の心はもう分明と極つて了つたらうか？さうであらねば成らない筈のがさうは行ききれなかつた。けれども道子の愛が神の壇に捧げられた特殊の羔である間は未だよかつたが、明自身を通して限られた意味に於いての愛の或新らしい對象の暗示を與へられる時夫は又更に新らしい苦しみと成つて道子を惱ました。纖細な愛の感覺は愛の暗示をよく受け取る。愛の心程能く解るものはない。けれども亦、愛の心程解らないものもない。道子はさうした暗示を受取る毎に、たとへ其事實が道子に今の惱ましさよりももつと道子の心をどしんと打ち碎く致命傷を與へる物であつてもよい。それでも關はないから、もつと能く解るやうに、もつと分明と道子の心が納得するやうに言ひ聞かせて呉れゝばいゝがなあと思つた。而して道子の是惱みが道子の心の一區劃の後だと云ふ事は、道子自身を一層苦しくさせた。道子は其區劃の決算が何處か不完全な部分があつたのであらうと思ひ、其部分を遣り直さなければ成らないと思つた。「あゝ我惱める者なるかな」とポーロが發した其苦しい叫びを、たとへ內容が違つても、道子は其中に自分の姿を見せられた。道子は何處かしら明の居ない世界へ行き度く成つて來た。

斯うして焦だゝしい道子の心は、道子が大變に好きな音樂に向ふ時でも、以前のやうに何も

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

かも忘れて夫に沒頭すると云ふやうな事はなく成つて來た。以前には道子の好きな旋律的な指の練習でもする時には、次第に正しく出來上つて行くと云ふ快感に囚はれて、時の經つのを覺えない程であつたが、此頃ではたまさか引張り出しして見ても、何んとなく煩はしくつて厭に成る。そしてはォャ斯んなぢやない筈だつけがなあと思ふのであつた。道子は一體頭の物が好きで、本を讀んでもがつしりした頭を使ふ物を噛み碎いて〳〵、自分の物にして行く時なんぞ、たまらなく好い氣持なのであるが、此頃では何んとなく物を味ふゆとりが少けなくなつて來た。而して自分は餘程頭が惡く成つて來たと思ふやうに成つた。道子が何んでもない時には、道子が氣違ひに成ると云ふ事は大して恐ろしい事ではないやうに思ふ。而して一番抑制を受けない純な面白いものだと思つて眺める、けれども實際に自分の頭の中には狂ひの血が動き出して居るのではないかと云ふ疑ひに襲はれる時、夫はそんなに面白いものではない。道子は氣違ひに成るのが恐しいよりも、現在の苦しさに得堪へなく成つて來た。そして如何かして或時には何事も不可能な事のなくなる、何をし出來すか解らない素質の有る自分の心も恐しかつた。道子は、自分の爲にも、亦自分の其焦だゝしい狀態が明に與へる影響の爲にも、如何にかしなければ成らなくなつた。

「私はもつと自分の心を凝視めて、完全でなかつた彼區劃を、もう一度つけ直さなければならない。」道子は厭だなと思つた、が矢張さうするより外仕方がなかつた。

東京だより　第六信

總選擧の巷から

▲四月二十日――。此の日は衆議院議員の總選擧の日でした。東京市からは、十一名の議員を選出すべき所へ、二十幾名の候補者が名乘り擧げたのでございますから、その混戰の光景はさま〴〵と想像されてゐました。市十五區のうち、殊に激戰地と見なされてゐたのは、芝、日本橋、京橋、神田、淺草、の五區でした。私は物珍らかな眼を光らせて夫れ等の區を、順々に廻つて見ました。

▲私が行つたのは午後二時から五時までの間でした。何處の區役所も、候補者の休憩所の立札で、前通りから門前へかけて、さながら歲暮の大賣出しのやうな光景でございます。休憩所もその人の地盤の區になると、一人の人が二ヶ所も三ヶ所も出してゐる有樣、そしてその休憩所には、少なければ三四人、多ければ六七人の運動員が詰めかけて形勢如何と八方に眼を配つてゐます。投票にくる有權者の群の間を、形勢を見廻る候補者達の自動車がしつきりなしにブー〳〵と唸つて往つたり來たりする。夫れを辻々に立つてゐる巡査が眼を光らせて見守る。全く涙の滲み出るやうな悲壯な光景でした。

▲かう行々しく騷いでも、初つから問題にならぬ人も有るにはありましたが、そんな事には頓着なく、主義の爲めに各自が最後まで自分の最善を盡してゐるのを見た時、勇ましい氣がして、思はずほろりさしました。(民子)

生徒募集

個人教授　裁縫手藝

和洋裁縫、刺繍、造花、編物、袋物、摘細工、
儀式用折紙並水引結方、縫細工、墨細工、絞染

速成三ヶ月、普通、高等、研究各科六ヶ月卒業
乙　普通師範科二ヶ年、甲　普通師範科
高等師範科各三ヶ年卒業
入學隨時、詳細規則書郵券二錢ヲ要ス

東京麹町區上六番町七番地
大妻技藝學校

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

時事

□日本赤十字社及同病院行啓

皇后陛下には豫て仰出されたる通り、二十三日午後零時半御出門、芝公園なる赤十字社本社に行啓あらせられ、次で順路を澁谷なる同病院に成らせられ、各所御巡覽の後五時過ぎ御機嫌麗はしく、還啓あらせられました。因に當日同社並に病院に左の如き御下賜品がありました。

一、御反物（白羽二重、各一反宛）
右石黒社長、松平、平山兩副社長、平井病院長、西郷副院長へ

一、御菓子料　各一封
右本社職員一同、病院職員一同、病院在院施療患者へ

一、御菓子　右在院患者一同へ

□東宮に相撲御上覽　來る二十九日は東宮殿下第十七回御生誕日に當りますので、當日は高輪御殿に盛大なる御内宴を催さるゝ筈ですが、餘興さしては東京大相撲を臺覽に供ふるやに承ります。

□濱離宮拜觀差許　愛國婦人會評議員、並に有功章會員に對し、來る五月五日午前九時より午後四時迄濱離宮の拜觀を差許さるゝ由。

◉獨帝遂に讓位か　羅馬に於て噂さるゝ處によれば、獨逸皇帝は獨逸及びホーヘンツォルレルン家を救ふ唯一の方法として、平和克復を急ぐ為め、直に讓位するの決心をなしたと傳へられます。それは洪牙利にはブダペストを初め二十五の都市に悉く革命起り、墺國亦反獨逸現象急を告ぐるに至り、國内にはパンの缺乏を叫ぶもの日に多く、各所に革命的同盟罷業さへ續發せる由傳へられますれば、或は其等が因をなして、獨帝の心を動したものではあるまいかと思はれます。

◉死體から人油を搾る　獨逸で死骸を燒いて居る事は既に數箇月以前からでありますが、此の死骸燒の仕事は發展して一定の工業さなり、死骸から人油を取り殘骸は破碎して豚の食料及び肥料に供するもので、之に關する工場ラインランドに設立され、死骸は束さ為つて續々此の工場に運ばれて居るさ傳へられます。人油搾取の方法は死骸百個を大釜に投じ、八時間煮沸し、徐々さ機械にて攪選すれば黄褐色の人油は數多の小樋に流出するやうな仕組である由です。職工は悉く兵士で油布及び假面を以つて身體を覆つて居るさうであります。

◉米國の新移民法　米國の新移民法は愈々五月一日から實施さるゝ事となり、日本郵便會社の佐渡丸乘客中八十餘名の移民は出帆前既に受驗いたしましたが、幸にして一人も落第者は出しませんでした。試驗の内容は未だ詳でありませんが、各自國語に依り普通學の有無を試驗し、落第者は入國を拒絶し、其等無資格者を搭載せる船會社には、一人宛二百弗の罰金を徵すると共に、送還費用をも負擔せしむる事になりました。渡航希望者は移民法三十八個條一讀の必要があります。

◉獨逸の飛行親王逝去さる　過日行方不明を傳へられた、獨逸のカール王は三月二十二日飛行機上乘、アフスさルロメの間の戰線を偵察中、廿四日英軍の砲手の為めに射落され捕虜さなりましたが、重傷を負はれました為め、手術の甲斐なく、二十七日逝去致しました。親王は獨帝の甥に當り、今年二十三歲であります。

◉總選擧の當選發表　激戰を續けて居た逐鹿界も、二十日千秋樂を告げましたが、廿三日内務省の發表せる、全當選者の黨派別を左に示しますと、

立憲政友會　百五十九名
憲政會　百十九名
立憲國民黨　三十六名
無所屬　六十七名
計三百八十一名

で、内政府黨二百十七名、政府反對黨百六十四名で、政府黨が五十三名の多數を示す事になりました。因に臨時議會は六月二十一日に召集される筈であります。

◉救世軍へ國庫補助　救世軍では去年十一月府下中野在和田堀内村に結核療養所を設け、既に多數の患者を收容して居りますが、此度内大臣から該事業に對し金一萬一千六百圓の國庫補助を與へらるゝ事さなりましたので、遠からず更に二棟の病室を增築し、一百人の患者を收容し得る設備をなさんさして居ります。

◉警察の藝術干涉　下谷區谷中警察署にては管内に居住する美術家二百餘名中特に太平洋畫會代表者外十二名の洋畫家並に彫刻家を選んで、二十三日午後同署に出頭を命じ、『近頃洋畫、彫刻、石膏等に淫猥な作品を多く見かけ、それが為め世間の物議を引き起す事が往々ある故、作家は出品前に自分自身にごうかさ思はれるやうの作品は、一應本署に持ち込んで見せて呉れ』さの事であつたさうです。

◉佛國から叙勳　早稻田大學教授安藤忠義氏には、多年我國にて佛蘭西語の教育に盡瘁したる功勞により、來月上旬就職滿二十五年、及還曆祝賀の當時を期して、佛國文部大臣ピアニー氏の名により「オフィシエー・ド・ランストリユクシヨン・ピユブリツク」と云ふ勳章を贈與せらるゝ事になりました。同勳章は學者教育者に限られて與へらるゝもので、アカデミーから出るものよりも一般的に階級が上であるさ申します。

◉新御用掛吉田女史　十八日皇后宮職御用掛を仰付けられた吉田鞆子女史は、大正五年度の日本女子大學校教育學部家政科第二部の出身で、此の程迄福岡縣立門司高等女學校の教諭をして居られました。女史は山梨縣東山梨郡八幡村士族吉田文護氏の次女で今年卅三歲、裁縫刺繡を初め、和漢洋の學に通じ淑德圓滿の譽れが高い方でございます。因に女史は奏任待遇（年手當八百圓）を承りました。

◉伊勢山田の公娼廢止　公娼廢止に就て常に奮鬪を續けて居る、婦人矯風會では、過日の大會に於て伊勢山田の公娼廢止運動を起す事を議決し、大阪支部

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

會長林歌子女史は既に其の實地調査を終られました。同遊廓は內宮と外宮との中間にあつて、昔から名高いものでありますが、淸淨の氣を得て歸るべき參宮者が却つて忌はしき罪惡を敢へてするに至つては、嘆しい次第であります。幸に一日も早く此の種のもの丶取り去はれんことを祈ります。就ほ同會にては明年度あたりは公私娼廢止の大講演會を開催し、萬國聯合白奴廢止會から辯士を招いて聲援を請ふと共に、世界の公私娼撲滅に努力せんとして居ります。

◎女醫の月收二千圓　昨年四月招聘されてはるぐ緬甸に赴任した、東京女子醫專出身の菅野、依田兩女醫さ姉濱、稻垣の産婆看護婦の四女史は、渡航以來詔一箇年にしかなりませんが、最近母校々長吉岡彌生女史の許に寄た消息によりますさ、開業後一二箇月は缺損が續きましたが、七月からは千五百餘圓の純益があり、今では二千圓以上に達して居るさの事です。日々の外來患者數は百四五十名に達し、往診も澤山ある由です。日本女醫が斯く歡迎せらるのは、土人の醫者に信用が無いのさ、英人の醫者には多少反感を抱いて居るのに依りませう。

◎日本日祝會（ジャパニーズデー）　廿四日は婦人矯風會々頭矢島楫子女史の第八十五回の誕生日に當りましたので、同會では萬國本部の例にならひ、當日を日本日さしてお祝ひ致しました。

◎産婆の實地試驗　東京府にては十七日から五月に亘つて、産婆の實地試驗を行ふさうです、受驗者は本年度の學說九百卅九人の內の合格者さ、前年の實地二百四十人さに就いて舉行して居る由です。

◎逝ける人々▲優れた民法學者　東京帝國大學教授法學博士石坂音四郎氏は、本月八日頃より實扶的里亞に罹され一時快方に向はれましたが、廿一日遂に逝去されました。享年四十三。氏は卓越せる民法學者で性格の淸廉さ學問に忠實なるは人の皆知る處であります。▲日淸日露の功勞者正四位勳二等功三級豫備陸軍中將大久保德明氏は、宿痾に惱みつゝありましたが二十日療養効なく永眠されました。氏は本年五十八歲日淸日露の役に參して功勞が多うございました。▲秋元子爵薨ず　麝香間祗候從三位子爵秋元興朝氏は急性氣管支炎に肾加答兒を併發し二十三日薨去されました。享年六十一歲。子は戶田家の出にて明治四年秋元家の養子嗣さなり、明治十七年子爵を授けられ、佛國公使館の書記官に任ぜられ、二十八年特命全權大使さなり、後官を辭して閑地に就かれ今日に至りたるもので、華胄界稀に見る有爲の才でありました。▲揷畫界の先覺者　肺患にて屢々危篤を傳へられた梶田半古氏は二十三日朝、療養叶はず府下大井町の自宅に逝かれました　氏は日本畫界一方の重鎭でこさに揷畫に妙技を振ひ、揷畫界の機運を作つた先覺者であります。美術院の創立さるゝや其の發展に盡し、代表作さしては「春宵怨」「秋興作」等があります。享年四十二

女學校だより

△學習院女學部生徒櫻花拜觀　學習院女學部御在學中の各姫宮方を始め、生徒一同は二十四日午前九時より新宿御苑の櫻花拜觀を差許されました。

△女子師範の新築校舍　小石川區竹早町なる東京府女子師範學校は府立第二高等女學校さ同所にあつて校舍も狹く、何かさ不便でありました爲め、明治四十四年から今大正六年迄に校舍增築の豫算で着々工事を進行して居りましたが、其の一部なる大校舍は落成いたしましたので、近日府廳から學校に引き渡す筈ですが、新校舍は二十間凹字型木造の二階建で工事費は七萬餘圓を要しました。

個人消息

▲廣岡淺子　過日來滯京中であつた同女史は二十日歸阪されました。

▲鍋島榮子　侯爵直大氏さ共に令嗣直映氏同夫人禎子の君同伴、十八日東京發蒔瑳地佐賀へ赴かれました。

▲平塚明子　今回相州茅ヶ崎を引き上げて、府下瀧野川上中里百五十番地に轉居されました。

編輯室より

▲本號から連載の筈の、眞に「社會が要求する婦人」は、匿名ながら憂國の士の眞實な警告でございます。どうぞ御熟讀を願ひます。▲憐しい花はいつしか散つて、みづ〳〵しい青葉の世界さなりました。廣からぬ編輯室も、天地の絕えざる遷り變りを知るには、充分でございます。

人事相談所

□本所は婦人週報社の附屬事業さして、世の煩悶に惱める男女に同情し、精神上、生活上、其他有ゆる相談に應じ、最も善き解決を與へます。

□本所は絕對秘密の下に、結婚調查、人物調查、財産調查、男女學生品行調查。裁判上の證據調查等の御依賴に應じ、親切さ誠實を以て其の任に當ります。但しこれは依賴者が至當さ想はれる程の低廉な調查料を申受けます。

□本所に御相談なされたい方は、書面にて申越されるか、若しくは直接面會に來て下さい。面會時間は日曜水曜を除くの外午後零時より、午後四時迄です。

東京牛込區市ヶ谷田町二丁目十七番地
婦人週報社內（電話番町四五六六番）
人事相談所

婦人週報
（每週金曜發行）

定價表	
△壹部	金五錢（但し郵送料五厘を含む）
△一ヶ月（四部又は五部）	金二十錢
△三ヶ月（十三部）	金六拾錢
△半年（廿六部）	金壹圓拾錢
△一年	金貳圓廿錢

廣告料	
△特等（表紙の二、四）	金參拾圓
△壹等（表紙の三、白紙前付）	金廿五圓
△貳等（色紙の表側）	金廿貳圓
△參等（色紙の內側）	金貳拾圓

注意
▲御註文は一切前金の事▲郵券代用は必ず一割增の事▲送金の爲替名宛は東京市牛込區市ヶ谷田町二丁目十七番地婦人週報社▲振替口座は東京三一六六六〇番▲雜誌發送を以て領收書に代ふ

編輯兼印刷人　小橋三四子
東京市京橋區銀座四丁目一番地
印刷所　福音印刷株式會社
東京市牛込區市ヶ谷田町二丁目十七番地
發行所　婦人週報社
振替口座東京三一六六〇番
電話番町四五六六番

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

診察毎朝及毎夕但祭日及日曜之他
院長診察　月、金、木午前及(木)午後六時
林、峰間両副長は目下當院に在勤
東京三番町三十番地（市ヶ谷見附内）
電話番町　六二番
東洋内科醫院
院長　醫學博士　高田畊安

南湖院
電話ちがさき二番
神奈川縣茅ヶ崎海濱（從停車場半里）
河野、高橋両副長は目下當院に在勤
院長診察　土曜日　午後入院診後應需
診察毎朝但祭日及日曜及土曜之他

大黒天印
赤
白
宮崎葡萄液
宮崎葡萄液ハ「アルコール」分ヲ含マズ最モ滋養ニ富ミ上戸ニヨク下戸ニモヨシ御婦人御子供衆ニモヨク頗ルオモシロキ理想的好飲料

宮内省御用達
大小數種化粧箱
商品切手調進仕候
東京市日本橋區通旅籠町
發賣元　甲斐産商店
電話浪花八七〇、八七一

耳鼻咽喉科專門
大野醫院
（入院隨時）
院長　耳鼻咽喉科　大野喜伊次
東京京橋區南鍛冶町廿七
電話京橋一〇三五

◎産婦人科◎小兒科
宅診午前　往診午後
病室、産室ノ設アリ入院ノ需メニ應ズ
院長　女醫　吉岡彌生
東京市麹町區飯田町四丁目卅一番地
電話番町二三五七
東京至誠病院

英語生徒募集
高等女學校卒業生に適當の各級あり又年長者にしても英語初歩より學ばんとする者にも懇切に教授す（ピアノ個人教授の需めに應ず）
英語專門私立　櫻井女塾
本郷區彌生町三番地（電話下谷六八一五番）

新發見　｛クリーニング水｝　シミヌキ液
定價一瓶金廿五錢

當商會特製發賣の椿印クリーニング水は世間有り觸れたる從來の品とは全く其質を異にし當商會の技師長が多年歐米に於て實地研究せられたる苦心の結果發明したる無二の特効液にして其効力の偉大なること實に驚くべきものなり現に各國大公使館帝國ホテル等に於て愛用せられつゝあるのみならず内外朝野の貴顯紳士貴婦人向さして上中流社會の各家庭を通して一日も缺くべからざる常用品たるに徴て見るも如何に理想的にして且つ實際的クリーニン液たるかを證し得て餘りありさいふべし
使用法　ブラシに着けて和洋服毛織地等の汚みの局部を輕く摩擦すれば如何なる汚れも立所ろに溶消す如く無くなるべし、又絹其他の薄地のものには裏面より白き布片を當てゝ其上より摩擦すれば地質を損せず變色伸縮等の憂ひなし
注意　此液は火氣のある處にて取扱ふことは勿論平生も火氣ある處に決して置かぬ　御注意あり度し

東京麹町區有楽町一ノ四
製造發賣元　椿クリーニング商會
（電話新橋一九三四）

若し此液を用ても效果はしからぬ場合は御一報次第早速店員參上可仕又此廣告に貼用の口紙御持參の方には一割引にてクリーニングの御注文に應じます

産科、婦人科、小兒科
東京府内藤新宿番衆町卅一番地
女醫　井出茂代
電話番町三六七七番

松下皮膚科醫院
○診察、午前、夜間
○京橋南八丁堀櫻橋際
（電京　二二三一番）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

最新の美容原料 各種豐富

■美容上の質問を歡迎す■

總て送料各地八錢
臺、樺、廿錢
淸、鮮、卅錢

アルラワサー 壹圓、貳圓

白色原料 拭ひ去り晒白すれば白色に美化す凡ての汚れ脂肪等も淸かに取去られます同時に日燒色黑油顔赤顔シミ及び白粉燒の原因害物は消去りますニキビ、ソバカス吹出物やハタケの方はアルラペットを併用なさいニキビ、ソバカス專用。

アルラペット 壹圓、貳圓

數年に渉るソバカスも三週間がんこのニキビも十日間以内一日三回の使用に依り消え去つて美しく見違へるやうになります、アルラワサーを併用せば實に驚くべき効果を顯します、ニキビ、ソバカス、色黑は本品に依て消去り白色に美化す。

アルラ 壹圓、貳圓

白色原料 白粉や化粧液及びクリームの必要もなく自然美白を望む方はアルラの白用に依り色白くキメ細く滑かに非常に皮膚はやわらかになります被覆力と附着力は强いので水湯にも脱落せず寒風に荒らされず日燒を絶對に防ぎます白粉下に亦たは白粉上に用ゆれば白粉を落付かせ附着力を助けます最愛のお子様方のお顔の荒れ首や股又はお尻のタヾレた時に御用ひあれば不思議な効力があります。

アルラエキ 五十錢、一圓

最近發明 沸騰性の濃液完全な荒れ止及び整膚料であります本品を附ますとトゲ立ち居る皮膚も立所に治ります非常に滑かにスベ〳〵となりキメ細にやわらかに生地は白くなり白粉の上に塗れば自然色に變化す又夫に亦た殺菌力は强いので吹出物や顔そり後や凍傷等に最適當なものです。

白色術兼化粧法 一組二圓五十錢 送料十二錢 六圓

無水晒白を根本となす顔面のシミシワ白粉燒日燒色黑赤顔荒れ及びドス黑くなるを忌む方亦た既に其等の害を受けて居られる方は本法に依り美化され亦自然色の長時間變色せぬ晒白化粧は出來るので是等の原料の化學作用に依り日光や荒風の害は絶對に受けぬのです

アルラフワイン 一圓、二圓

無水洗顔料 數滴を脱脂綿に附けて拭去すれば凡ての汚れ脂肪は勿論日燒赤顔色黑油顔等の原因をなす美容の害物は分解され取去られます尙ほ皮膚の變遷を早め生地を美しくす同時に消毒を兼ね皮膚を强壯に致します、其上にアルラを附ければ自然白色となり荒れ亦た日燒の憂なし故に旅行者や白粉化粧を忌む女學生方には最上の携帶品であります

絶對白色法 五原料併用 四圓、送料十二錢

男女共用晒白美顔自在

アルラペス 五十錢、一圓、二圓

練白粉代用 練白粉をビン入の儘に日光の直射を四時間以上受付けさせます白粉は本性を現わし色變ります、其れは白粉燒となる原理でありますア又シミやシワも早く出ますアルラペスを如何なる白粉と共に日光試驗を願ます確實に優勝でありますま本品は粘滑力と晒白力は珍無類であります化粧液やクリームの助にもなりノリノビ光澤滑かになる事や白色となるは特性でありますぞ加ふるに其の粘滑力はお望に依り濃薄自在に水を加ふれば乳白化粧液とも水白粉ともなるのです。

粉白粉代用アルラバーター 一圓、二圓
ちゞれ毛くせ直し 一圓
白齒原料 一圓
白色クリーム 一圓
フケ止 一圓五十錢
拔毛止 一圓五十錢
顔面シミ取液 二圓五十錢、一圓

毛生液 三圓、一圓五十錢
マユ墨（粉練） 一圓二十錢
軟髪料 一圓五十錢
硬髪料 一圓五十錢
赤顔專用 一圓五十錢
靑顔專用 一圓廿五錢
毛髪黑粧料 一圓廿錢
シワ取液 二圓、一圓
除毛と毛生止 一圓

東京市芝區南佐久間町一丁目三番地
英國美容化學士 化粧品技師 橋本樂榮

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

御註文の節は婦人週報にて見たる旨御記入をこふ

上品で役に立つ理想的の婦人雑誌

五月號内容でも外觀でも他に類のない雑誌

本月も賣り切れぬ内今スグ御求めあれ

婦人雑誌

既に出來 各書店にあり

□玉島の里の神功皇后（石版彩色）尾竹竹坡畫伯筆

□アイリス（石版彩色）

寫眞口繪
◎皇后陛下日本女子大學校行啓
◎婦人矯風會長矢島楫子女史と共胸像
◎御夫人方の遠足會
◎奥樣方の活動振り
◎嫁げる人々
◎少女歌劇ほゝづきの試演
◎若草の頃
◎生花と盆石

讀者文藝
◎短文 ◎長詩 ◎和歌 ◎俳句 其他
◎おとづれ ◎萬年筆

◎改良すべき婦人の生活……醫學博士 男爵 高木兼寛
◎五月の夜は晴れて……文學士 小林愛雄作 ドウ、ヴェール曲
◎婦人の心掛一つで荒地を花園にした實例
◎婦人と經濟……法學博士 神戸正雄
◎社會に關する智識をお求めなさい……文學士 長壽吉
◎忍術の話……醫學博士 三宅秀
◎大阪婦人の長所と其の向上法……林歌子
◎をんな（その二）……法學博士 心淵子
◎美しい女＝醜い女……文學士 成瀨無極
◎戀愛は後回し……文學博士 澤柳政太郎

家庭の衞生問答
▽何故日本婦人は弱いでせうか……安部磯雄
▽衞生上お下げを廢したし……吉岡彌生
▽薬を餘り飲まぬ主義……矢島楫子
▽子供に洋服を着させる理由……橋口香苗子
▽衞生的食料品……記者
▽家庭衞生とマツサージ……藤井から子
▽五色の汗の話……醫學士 宗野誠

◎端午の節句と新しい試み……宮田修
◎端午の節句……村上靜人
◎家庭科學 複合物質と單純物質……長井博士
◎美容……成瀨慶子
◎子供の遲鈍の原因……文學士 寺田精一
◎櫻花咲く目白の光景……吉田清子
◎家庭經濟の整理……山田延彌
◎花散る頃……岡村花枝
◎家庭童話 牛飼尊者……文學士 高木敏雄
◎海外特信 學校生活……大香久子
◎小說 苺……生田花世
◎長篇小說 彼女の一生……田村俊子
◎家庭菓子の製法……手塚かね子
◎五月の惣菜献立・櫻井ちか子
◎耳が痛くはありませんか

發兌 東京市神田區駿河臺鈴木町 婦人雑誌社 電話本局 三一八五番 振替東京 三三一六〇番

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

發行所 東京市牛込區市ヶ谷田町二丁目十七番地 婦人週報社

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA